

ZMLUVA O dielo č. 222/R/2008

uzatvorená v zmysle paragrafu 536 a nasl. Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

OBJEDNÁVATEĽ:

Sídlo:

IČO:

Štatutárny zástupca:

Tel.:

Fax.:

E-mail:

Zástupca vo veciach ekonomických:

Zástupca vo veciach technických:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Univerzitná knižnica v Bratislave nie je zapísaná v obchodnom registri.

Univerzitná knižnica v Bratislave

Michalská 1

814 17 Bratislava

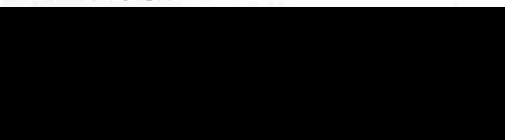
00164631

PhDr. Tibor Trgiňa

+4212 59804 222

+4212 54434246

ukb@ulib.sk



Štátna pokladnica

7000070334/8180

ZHOTOVITEĽ:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Zákonný zástupca:

Tel.:

Fax.:

E-mail:

Zástupca vo veciach obchodných:

Zástupca vo veciach technických:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Spoločnosť je zapísaná
v obchodnom registri:

Pixel Print GmbH

Ludwigstrasse 16 U 38

DE – 80539 Muenchen

DE 21 35 07 360

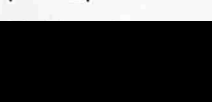
821 / 27566

Georg L. Kopp

+4989 286 38 2189

+4989 286 38 85

pixel_print@bsb-muenchen.de



BLZ 700 700 24 Deutsche Bank 24

639 98 44

Registrierungsgericht Muenchen

HRB 134729

Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu s týmto obsahom:

I.

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je komplexná digitalizácia vzácnych historických tlačенých periodík podľa podmienok a parametrov uvedených v špecifikácii predmetu zmluvy.

Presná špecifikácia predmetu zmluvy:

- formát A5-A3
- viazané po zväzkoch v tvrdej resp. mäkkej väzbe alebo voľné listy s možným výskytom poškodenia väzby alebo strán rôzneho rozsahu a úplnosti
- šetrná digitalizácia zväzkov bezkontaktným spôsobom.
- spracovanie zaškolenou obsluhou v mieste uloženia zbierok v sídle zadávateľa pod dohľadom a podľa pokynov interného špecialistu z odboru ochrany dokumentov UKB
- kompletizácia súborov dokumentov chýbajúcimi ročníkmi a stranami z fondov partnerských knižníc vrátane ich vyhľadania pod odborným dohľadom zadávateľa
- minimálne rozlíšenie 300 DPI v sivej stupnici
- nekomprimovaný formát TIFF zároveň s odvodenými komprimovanými formátmi vrátane prípadnej filtrácie obrazov na webovú aplikáciu digitálnej knižnice podľa požiadavky zadávateľa
- kontrolovaný pracovný postup s možnosťou priebežnej kontroly kvality a úplnosti, priebežné publikovanie výstupov na WWW
- priebežné odovzdávanie výstupov po zväzkoch na HDD
- výstupy vo forme logicky organizovaných súborov digitálnych objektov v požadovaných formátoch podľa ročníkov, zväzkov a strán
- Termín dodania je 30.11.2008

II.

TERMÍN A MIESTO PLNENIA

1. Zhotoviteľ dodá digitalizované obrazy do termínu 30.novembra 2008. Dodanie predmetu zmluvy sa uskutoční v priestoroch objednávateľa. Zhotoviteľ toto množstvo spracuje, ak mu objednávateľ dodá periodiká vrátane špecifikácie spracovania. V opačnom prípade sa termín spracovania predĺži, pričom Zhotoviteľ nie je v omeškaní.

III.

CENA

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene predmetu zmluvy ako maximálnej, a to 546 200,- Sk bez DPH za 92 600 digitalizovaných strán podľa špecifikácii predmetu zmluvy uvedenej v čl. I tejto zmluvy.
2. Ceny dohodnutých služieb sú stanovené dohodou v súlade so zákonom 18/1996 Z. z. o cenách a k nemu vydanými vykonávacími predpismi. Sadzba DPH sa stanoví podľa právnych noriem platných v čase vystavenia daňového dokladu.
3. K zmene ceny môže dôjsť z dôvodu zvýšenia alebo zníženia rozsahu predmetu zmluvy na základe písomnej dohody zmluvných strán dodatkom k zmluve.

IV.

FAKTURÁCIA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zhotoviteľ vystaví faktúru každý mesiac, do 10 dňa v mesiaci, podľa počtu spracovania obrázkov (digitalizovaných strán). Dodané množstvo obrázkov bude potvrdené ich protokolárnym prevzatím po vložení do externého pevného disku podľa článku I. tejto zmluvy, za objednávateľa protokol potvrdí zástupca vo veciach technických podľa tejto zmluvy. Vo

faktúre bude po položkách uvedené množstvo spracovaných obrázkov, ktoré bude preukázané priloženým protokolom o prevzatí. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry.

2. Objednávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu diela u zhotoviteľa písomne, bezodkladne po zistení prípadných chýb predmetu zmluvy.

3. Zhotoviteľ odstráni oprávnené nárokovanie chyby, ktoré spadajú do predmetného plnenia tejto zmluvy v obojstranne dohodnutom termíne.

V.

DOBA PLNENIA ZMLUVY

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.11.2008.

2. K zrušeniu alebo odstúpeniu od tejto zmluvy môže dôjsť na základe písomnej dohody zmluvných strán.

3. V prípade, že dôjde k zrušeniu alebo odstúpeniu od tejto zmluvy, bude zhotoviteľ fakturovať dodanie diela uskutočneného ku dňu, kedy došlo k zrušeniu, resp. odstúpeniu od zmluvy.

VI.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať služby tak, ako bolo dohodnuté v tejto zmluve.

2. Objednávateľ je povinný zaplatiť za vykonanie dohodnutých služieb v lehotách a výške tak, ako je uvedené v tejto zmluve.

3. Ustanovenia, ktoré sa týkajú Zhotoviteľa sa primerane vzťahujú aj na tretie osoby, ktoré v súlade so Zmluvou Zhotoviteľ poverí plnením predmetu Zmluvy. Za tým účelom sa Zhotoviteľ zaväzuje primerane zmluvne upraviť svoj vzťah s tretími osobami.

4. V súlade s ustanoveniami §271 Obchodného zákonníka sa Zhotoviteľ zaväzuje považovať za dôverné všetky informácie, ktoré sa dozvedel, alebo ktoré sa dozvie pri uzatváraní Zmluvy v znení jej dodatkov, alebo v akejkoľvek priamej či nepriamej súvislosti s ňou. Všetky tieto informácie a skutočnosti majú povahu obchodného tajomstva.

5. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa Zhotoviteľ nesmie disponovať s výsledkami, s dokumentmi a informáciami získanými v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy v znení jej dodatkov a nesmie ich použiť na iný účel než na účel podľa Zmluvy.

6. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť, ktorú môže Zhotoviteľ oprávnené požadovať na to, aby mohol riadne splniť predmet tejto zmluvy.

VII.

ZMLUVNÉ POKUTY

1. Zhotoviteľ má právo v prípade omeškania sa Objednávateľa so splnením svojho peňažného záväzku, uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý i započatý deň omeškania.

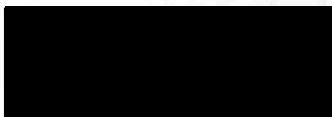
2. Objednávateľ má právo v prípade omeškania sa Zhotoviteľa so splnením svojej povinnosti riadne dodať a odovzdať predmet zmluvy, uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny služby bez DPH za príslušný mesiac za každý i započatý deň omeškania.

VIII.

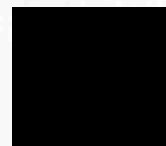
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva bola oboma stranami prečítaná a na znak súhlasu podpísaná.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán dostane po dvoch exemplároch.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a je účinná odo dňa jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Zmluvné strany podpisom potvrdzujú, že jednotlivým bodom zmluvy rozumejú a zmluva je záväzná pre obidve strany.
4. Akékoľvek zmeny a dodatky k zmluve môžu byť uplatnené len v písomnej forme po vzájomnom odsúhlasení obidvoch zmluvných strán.
5. Objednávateľ a Zhotoviteľ sa zaväzujú, že technické a obchodné informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám, bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
6. Pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak, zmluvné vzťahy medzi zhotoviteľom a objednávateľom sa riadia podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov.

V Bratislave dňa 15.07.2008



Fabian Kopp
zástupca vo veciach obchodných



PhDr. Tibor Trgiňa
generálny riaditeľ

UNIVERZITNA KNÍŽNICA V BRATISLAVE
Michalská 1, 814 17 Bratislava

⑧